

*Artikel 5. Betingelser og kriterier for migrationen.*

1. Parterne skal i forening fastsætte

- (a) de krav, der skal opfyldes af migranterne og deres familiemedlemmer, for så vidt angår alder, fysiske evner og helbredstilstand samt de faglige kvalifikationer for de forskellige grene af erhvervsvirksomhed og for de forskellige faglige kategorier;
- (b) kategorierne af de familiemedlemmer, der har fået tilladelse til at ledsage migranterne eller senere slutte sig til dem.

2. Parterne skal ligeledes i henhold til bestemmelserne i nærværende overenskomsts artikel 28 fastsætte

- (a) antallet og de faglige kategorier af migranter, der skal hverves inden for en nærmere bestemt periode;
- (b) hvervningsområderne og områderne for anbringelse og bosættelse. [Hvor det drejer sig om flygtninge og tvangsforflyttede personer, skal fastsættelsen af hvervningsområderne dog overdrages til et organ, der er oprettet i henhold til bestemmelserne i et internationalt dokument, og som måtte have ansvaret for beskyttelse af flygtninge og tvangsforflyttede personer, som ikke står under nogen regerings beskyttelse].

3. Med henblik på hvervning af migranter, der skal opfylde de tekniske krav i indvandringslandet, og som let kan tilpasse sig efter forholdene i indvandringslandet, skal parterne fastsætte kriteriet for en faglig udveksling af migranterne.

4. Ved udarbejdelsen af disse kriterier skal de 2 parter tage hensyn til

- (a) for så vidt angår lægelig udvælgelse:
  - (i) arten af den lægeundersøgelse, som migranterne skal underkaste sig (almindelig lægeundersøgelse, røntgenundersøgelse, laboratorieundersøgelse o. s. v.);
  - (ii) udarbejdelse af fortegnelser over sygdomme og fysiske mangler, som klart gør dem uskikkede til beskæftigelse ved visse arter af arbejde;
  - (iii) de minimumskrav, for så vidt angår helbredstilstand, der er foreskrevet i internationale sundhedskonventioner, og som vedrører overførsel af arbejdere fra eet land til et andet;
- (b) for så vidt angår faglig udvælgelse:
  - (i) de kvalifikationer, der skal opfyldes af migranterne med hensyn til hvert enkelt fagligt område eller grupper af faglige områder;
  - (ii) opregning af andre faglige områder, der kræver lignende kvalifikationer eller evner af arbejderne for at opfylde kravene i nærmere bestemte fag, for hvilke det er vanskeligt at hverve kvalificerede arbejdere i tilstrækkeligt antal;
  - (iii) indførelse af psykotekniske prøver;
- (c) for så vidt angår udvælgelse på grundlag af migranternes alder, skal der udvises smidighed ved anvendelsen af alderskriterierne for på den ene side at tage hensyn til de krav, der må stilles inden for de forskellige faglige områder, og på den anden side til de forskellige personers forskellige evner på et bestemt alderstrin.

*Artikel 6. Organisationen af hvervning, introduktion og anbringelse.*

1. De organer eller personer, der beskæftiger sig med hvervnings-, introduktions- og anbringelsesvirksomhed for migranter og deres familiemedlemmer, skal udpeges af de kompetente myndigheder i de respektive territorier [eller, hvor det drejer sig om flygtninge